

Planung im Lektorat Russisch für WS 2016 – 2017.

(Räume für die entsprechenden Kurse bitte im Internet nachschauen)

Grundstufe 1

* R G1/1

| | | | | |
|-----------------|-------|----|-------|----|
| Grundstufe 1 /1 | Otten | Mo | 11-13 | AB |
| | | Fr | 11-13 | AB |

Lehrbuch:

Учебник:

Wir verwenden das Lehrbuch: Эсмантова, Т.Л. Русский язык: 5 элементов: уровень А1 (элементарный); вводно-фонетический курс, части 1, 2, 3. Спб.: Златоуст, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1;

Esmantova, T.L. Russian language: 5 elements: level A1 (elementary); Phonetische Regeln, Teile 1, 2, 3. St.Petersburg: Zlatoust - Verlag, Russland, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1. Es ist in der Bibliothek erhältlich.

Grundstufe 2

* R G2/1

| | | | | |
|----------------|------------|----|-------|----|
| Grundstufe 2/1 | Simanovski | Mo | 11-13 | AB |
| | | Mi | 11-13 | AB |

Lehrbuch:

Учебник:

Wir verwenden das Lehrbuch: Эсмантова, Т.Л. Русский язык: 5 элементов: уровень А1 (элементарный); повторение, часть 4 и А 2 (базовый); части 5, 6. Спб.: Златоуст, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1;

Esmantova, T.L. Russian language: 5 elements: level A 1(elementary); Wiederholung, Teil 4 und A 2 (basic); Teile 5, 6.St. Petersburg: Zlatoust - Verlag, Russland, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1. Es ist in der Bibliothek erhältlich.

* R G2/2

| | | | | |
|----------------|------------|--|--|--------|
| Grundstufe 2/2 | Simanovski | | | AB 117 |
|----------------|------------|--|--|--------|

Russische Frühlingsuniversität 2017 Intensivkurs G2 13.02. - 24.02.17

Ablauf: Täglich 6 Stunden Unterricht;

Kulturprogramm: russischer Teenachmittag, Theaterwerkstatt, russische Filme und vieles mehr; Teilnahmegebühr: 160 Euro (schließt das Kulturprogramm ein);

Anmeldeschluss: 06.02.2017; Informationen: im Lektorat Russisch, AB 021; Anmeldung: viadrina sprachen gmbh.

Lehrbuch:

Учебник:

Wir verwenden das Lehrbuch: Эсмантова, Т.Л. Русский язык: 5 элементов: уровень А1 (элементарный); повторение, часть 4 и А 2 (базовый); части 5, 6. Спб.: Златоуст, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1;

Esmantova, T.L. Russian language: 5 elements: level A 1(elementary); Wiederholung, Teil 4 und A 2 (basic); Teile 5, 6.St. Petersburg: Zlatoust - Verlag, Russland, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1. Es ist in der Bibliothek erhältlich.

Mittelstufe 1

| | | | | |
|-------------|-------|----|-------|----|
| R M1/1 | | | | |
| Mittelstufe | Otten | Mo | 13-15 | AB |
| | | Fr | 13-15 | AB |

Lehrbuch:**Учебник:**

Wir verwenden das Lehrbuch: Эсмантова, Т.Л. Русский язык: 5 элементов: уровень А2 (базовый); части 7, 8 и В1 (базовый — первый сертификационный); часть 9. Спб.: Златоуст, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1;

Esmantova, T.L. Russian language: 5 elements: level A2 (basic); Teile 7, 8 und B1 (basic level – first certificate level); Teil 9. St. Petersburg: Zlatoust - Verlag, Russland, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1. Es ist in der Bibliothek erhältlich.

| | | | | |
|-------------|---------|--|--|--------|
| R M1/2 | | | | |
| Mittelstufe | Gamaley | | | AB 117 |

Russische Frühlingsuniversität - 2017
Intensivkurs M1 06.03. - 17.03.17

Ablauf: Täglich 6 Stunden Unterricht;

Kulturprogramm: russischer Teenachmittag, Theaterwerkstatt, russische Filme und vieles mehr; Kostenbeitrag zum Kulturprogramm: 5 Euro; Anmeldeschluss: 06.02.2017; Anmeldung und Informationen: im Lektorat Russisch, AB 021.

Lehrbuch:**Учебник:**

Wir verwenden das Lehrbuch: Эсмантова, Т.Л. Русский язык: 5 элементов: уровень А2 (базовый); части 7, 8 и В1 (базовый — первый сертификационный); часть 9. Спб.: Златоуст, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1

Esmantova, T.L. Russian language: 5 elements: level A2 (basic); Teile 7, 8 und B1 (basic level – first certificate level); Teil 9. St. Petersburg: Zlatoust - Verlag, Russland, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1. Es ist in der Bibliothek erhältlich.

Mittelstufe 2

| | | | | |
|-------------|------------|----|-------|----|
| R M2/1 | | | | |
| Mittelstufe | Simanovski | Mo | 14-16 | AB |
| | | Mi | 14-16 | AB |

Lehrbuch:**Учебник:**

Wir verwenden das Lehrbuch: Эсмантова, Т.Л. Русский язык: 5 элементов: уровень В1 (базовый — первый сертификационный); части 10, 11, 12. Спб.: Златоуст, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1;

Esmantova, T.L. Russian language: 5 elements: level B1 (basic level – first certificate level); Teile 10, 11, 12. St. Petersburg: Zlatoust - Verlag, Russland, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1. Es ist in der Bibliothek erhältlich.

| | | | | |
|-------------|------------|--|--|--------|
| R M2/2 | | | | |
| Mittelstufe | Simanovski | | | AB 118 |

Russische Frühlingsuniversität - 2017
Intensivkurs M2 06.03. - 17.03.17

Ablauf: Täglich 6 Stunden Unterricht;

Kulturprogramm: russischer Teenachmittag, Theaterwerkstatt, russische Filme und vieles mehr; Kostenbeitrag zum Kulturprogramm: 5 Euro; Anmeldeschluss: 06.02.2017; Anmeldung und Informationen: im Lektorat Russisch, AB 021.

Lehrbuch:

Учебник:

Wir verwenden das Lehrbuch: Эсмантова, Т.Л. Русский язык: 5 элементов: уровень B1 (базовый — первый сертификационный); части 10, 11, 12. Спб.: Златоуст, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1;

Esmantova, T.L. Russian language: 5 elements: level B1 (basic level – first certificate level); Teile 10, 11, 12. St. Petersburg: Zlatoust - Verlag, Russland, 2011. ISBN 978-5-86547-370-1. Es ist in der Bibliothek erhältlich.

Oberstufe

R O/1

Oberstufe Dormann Di 11-13 AB 117

Страноведение России

По материалам русской прессы и страноведческой литературы участники курса знакомятся с рядом тем, касающихся России в наши дни и в прошлом, например, история, политика, культура и экология страны. Целью курса является прежде всего развитие навыков устной речи, расширение лексики, подготовка и презентация рефератов по страноведению. Курс зачитывается при подготовке реферата, написании домашних работ и заключительного теста.

R O/2

Oberstufe Dormann Do 11 - 13 AB 117

Тексты по экономике и праву России

На основе текстов по актуальным вопросам экономики и права в современной России отрабатывается техника их письменного и устного пересказа в виде реферата, резюме, аннотации и т.д. Целью курса является прежде всего развитие навыков чтения и понимания, подача и обработка информации на основе неадаптированных текстов, введение в лексику языка специальности, подготовка и презентация рефератов из области экономики и права в РФ.

Курс зачитывается при подготовке реферата, написании домашних работ и заключительного теста.

Dieser Kurs wird im Rahmen der Sprachanforderungen des juristischen Studiums anerkannt.

Zertifikatsstufe/ Unicert® III

R Z A - Fachsprache Russisch, Kommunikation im wissenschaftlichen Kontext für alle Studienrichtungen. Modul A.

Zertifikatsstufe A Dormann Di 13 - 17 AB 117

Zwei Zertifikatsstufenmodule können in beliebiger Reihenfolge oder gleichzeitig abgeschlossen werden – Два сертификатных модуля можно закончить в любой последовательности или одновременно.

„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“

«Российская история, культура и литература 20-ого века»

Курс языка специальности, коммуникация в научном контексте для всех направлений обучения, среди других тем предлагает студентам следующие:

- модерация и презентация в научном контексте
- введение в язык специальности, коммуникация в научном контексте
- культура и традиции российского общества в 20-ом веке, русские писатели и поэты в 20-ом веке, их жизнь и творчество
- классическая музыка 20-ого века
- страницы российской истории
- политические, экономические и социальные аспекты российского общества в 20-ом веке

На основании специализированных текстов, российских фильмов, докладов приглашенных экспертов студенты знакомятся с выше названными темами и подготавливают студенческую конференцию. Целью курса является прежде всего развитие навыков письменной научной речи, чтения и анализа научной литературы, знакомство с научным стилем речи, подготовка и презентация рефератов в соответствии с темой курса. Курс зачитывается при активном участии на курсе, написании домашних работ и теста.

R Z B - Fachsprache Russisch, Kommunikation im wissenschaftlichen Kontext für alle Studienrichtungen. Modul B.

Zertifikatsstufe B Dormann Do 13 - 17 AB 117

Zwei Zertifikatsstufenmodule können in beliebiger Reihenfolge oder gleichzeitig abgeschlossen werden – Два сертификатных модуля можно закончить в любой последовательности или одновременно.

К сожалению, запись на этот семинар уже закончилась – Leider ist die Anmeldung für diesen Kurs bereits abgeschlossen.

Лекторат русского языка Европейского Университета Виадрины, Франкфурт-на-Одере, Германия совместно с кафедрой русского языка и литературы Вильнюсского университета, Литва, проводит международный студенческий семинар: „**Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert**“ - «**Российская история, культура и литература 20-ого века**», 06.12.16 - 10.12.16.

Программа семинара.

Подготовка к семинару и экзамену UNIcert® III -
01.11.16, 15.11.16, 29.11.16 und 17.01.16 13.00 – 17.00 AB 117.

- | | |
|-------------------|--|
| 06.12.2016 | Прилет участников семинара из Германии в Вильнюс, Литва |
| 07.12.2016 | Экскурсия по старому городу и церквям Вильнюса, посещение музея в центре города, посещение концерта или театра. |
| 08.12.2016 | Презентации студентов Виадрины в Вильнюсском университете. Экскурсия по историческим зданиям, церкви, смотровой башне в университете и посещение университетского музея. |
| 09.12.2016 | Научный семинар для студентов Виадрины в Вильнюсском университете. Экскурсия по литературному музею в Маркучае в пригороде Вильнюса. |
| 10.11.2016 | Отлет участников семинара из Германии |
| Ваш взнос: | Билет на самолет до Вильнюса и обратно, расходы на проезд в Литве |
| Участники: | Студенты сертификатной ступени в лекторате русского языка ЕУВ |

Запись на семинар: до 12.10.16

Зачет: Участие в семинаре в Вильнюсе зачитывается как сертификатная ступень

Спонсоринг и финансирование для студентов ЕУВ:

проживание и культурная программа в Вильнюсе

Информация: dormann@europa-uni.de

Sonstiges Angebot

R SA/1

Sonstiges Angebot

Dormann

Woche der russischen Sprache und Kultur 25.11 – 04.12.16

In dieser Woche findet kein gewöhnlicher Lehrbetrieb statt. Anstelle dessen bieten die Mitarbeiter des Lektorats den Studierenden eine Reihe von Projekten an. Jede(r) Studierende des Lektorats nimmt an den Projekten aktiv teil, alle anderen Studierenden, Mitarbeiter der EUV und Gäste sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Freitag 25.11.16

- **Runder Tisch „Russische Sprache und Kultur in Deutschland heute“**

für die Gäste aus dem Russischen Haus der Wissenschaft und Kultur, Berlin. 11:00 – 13:00 Raum 110 AB.

Montag 28.11.16

- **Russische Theaterwerkstatt 1**

11:00 – 13:00 Raum der Gruppe Russisch G1. Anmeldung – in der Gruppe Russisch G1.

- **Russische Traditionen: Nowyj god, alte und neue Traditionen und Weihnachtsbräuche in Russland**

13:00 – 15:00 Raum der Gruppe Russisch M1. Anmeldung – in der Gruppe Russisch M1.

Dienstag 29.11.16

- **Studentische Konferenz**

14:00 – 17:00, Raum AB 117, auf Russisch.

„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“

Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung - nicht erforderlich.

Mittwoch 30.11.16

- **Russische Liederwerkstatt**

11:00 – 13:00 Raum der Gruppe Russisch G2. Anmeldung – in der Gruppe Russisch G2.

- **Russische Theaterwerkstatt 2**

14:00 – 16:00 Raum der Gruppe Russisch M2. Anmeldung – in der Gruppe Russisch M2.

- **Russische Filmwerkstatt mit Tee und Gebäck,**

auf Russisch. Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung - nicht erforderlich.

„Ирония судьбы или с легким паром!“ - russischer Kultfilm 16-18 AB 110

Donnerstag 01.12.16

- **Seminar «Эстония и Россия: история взаимоотношений» - „Estland und Russland: wechselvolle Geschichte“**

von Inna Adamson, Staatliche Universität Tallinn, Estland. 11:00 – 15.00, Raum 117 AB, auf Russisch, für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe; Anmeldung bis 16.11.16:

dormann@europa-uni.de.

Freitag 02.12.16

- **Russische Schreibwerkstatt**

09:00 – 13:00, Raum - siehe im Internet. Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe.

Anmeldung bis 16.11.16: dormann@europa-uni.de.

- **Exkursion „Das russische Berlin“**

Programm: Besuch der Botschaft der Russischen Föderation (Angefragt. Sehr wichtig! - bitte Passkopie zur Anmeldung mitbringen) oder Spaziergang durch das „Russische Berlin“. Tee, Kaffee und Kuchen in einem Café. Führung durch das Russische Haus der Wissenschaft

und Kultur in Berlin. Auf Russisch und Deutsch. Max. Teilnehmerzahl: 15 Personen;
Kostenbeitrag: 5 Euro. Anmeldung bis 09.11.16 im Lektorat Russisch AB 021.

Interessenten sind herzlich eingeladen! Добро пожаловать!

R SA/2

Sonstiges Angebot Dormann - Filmabende Mo 16 - 18 AB 110

Russische Filmabende (mit Tee und Gebäck☺):

Всем желающим в лекторате предоставляется возможность в приятной атмосфере за чашкой чая с печеньем посмотреть российские и советские фильмы по разнообразной тематике: комедии, мелодрамы, экранизации русской и советской литературы, сказки, молодёжные фильмы и т.д.

Даты просмотра фильмов: Mi 02.11.16 (16:00), Mi 30.11.16 (16:00), Mi 11.01.16 (16:00)

Anmeldung nicht erforderlich. Interessenten sind herzlich eingeladen!

R SA/3

Sonstiges Angebot Dormann - Studentische Konferenzen Mo 11-15 AB 117

Studentische Konferenzen

Di 29.11.16 - Studentische Konferenz, Zeit 14:00 – 17:00, Raum AB 117

**„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“ -
«Российская история, культура и литература 20-ого века»**

TeilnehmerInnen - Studierende im Lektorat Russisch, SZ, EUV. Organisation und Durchführung: Dormann. Anmeldung - nicht erforderlich.

**Di 08.12.16 - Studentische Konferenz im Rahmen des internationales studentischen Seminars in Vilnius „Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 19. Jahrhundert“ -
«Российская история, культура и литература 20-ого века»** TeilnehmerInnen - Studierende der EUV und der Universität Vilnius. Organisation und Durchführung: Elena Dormann, EUV, und Dagne Berzaite, Universität Vilnius.

Interessenten sind herzlich eingeladen!

R SA/4

Sonstiges Angebot Simanovski Fr 09-13

Пишем по-русски

**Russische Schreibwerkstatt für Oberstufe und Zertifikatsstufe
am 02.12.16, 09.12.16, 13.01.17, 20.01.17**

Мы предлагаем этот дополнительный курс для студентов-билингвалов и для всех тех, кто хочет улучшить свои навыки письменного русского языка. На этом курсе студенты пишут сочинения, изложения и диктанты и на примере предыдущих экзаменационных работ целенаправленно готовятся к экзаменам по русскому языку.

Kursumfang: 16 UE

Zeit: 09-13

Raum: bitte im Internet Nachschauen☺!

Anmeldeschluss: 16.11.16

Anmeldung: dormann@europa-uni.de

Teilnehmerzahl: Min. 5 TN und Max 20 TN

Interessenten sind herzlich eingeladen!

R SA/5

Fr 02.12.16 - Exkursion „Das russische Berlin“

Programm: Besuch der Botschaft der Russischen Föderation (Angefragt. Sehr wichtig! - bitte Passkopie zur Anmeldung mitbringen) oder Spaziergang durch das „Russische Berlin“. Tee, Kaffee und Kuchen in einem Café. Führung durch das Russische Haus der Wissenschaft und Kultur in Berlin. Auf Russisch und Deutsch. Max. Teilnehmerzahl: 15 Personen; Kostenbeitrag: 5 Euro. Anmeldung bis 09.11.16 im Lektorat Russisch AB 021.

Interessenten sind herzlich eingeladen!

R SA/6

Gastvorträge auf Russisch:

Di 08.11.16 Seminar „Развитие русского языка на основании литературных текстов» - „Entwicklung der russischen Sprache anhand der literarischen Texte“ von Olga Vasileva, Leiterin des Sprachzentrums im Russischen Haus der Wissenschaft und Kultur, Berlin, Zeit 11:00 – 13:00, Raum 117 AB, auf Russisch für Ober- und Zertifikatsstufe; Anmeldung: dormann@europa-uni.de.

Do 01.12.16 Seminar «Эстония и Россия: история взаимоотношений» - „Estland und Russland: wechselvolle Geschichte“ von Inna Adamson, Staatliche Universität Tallinn, Estland, Zeit 11:00 – 15:00, Raum 117 AB, auf Russisch für Ober- und Zertifikatsstufe; Anmeldung bis 16.11.16: dormann@europa-uni.de.

Di 10.01.17 Seminar «Избранные произведения русской литературы 20-ого века» - „Ausgewählte Werke der russischen Literatur des 20. Jahrhunderts“, Zeit 13:00 – 15:00, Raum AB 117 von Nadejda Ivanovna Machado, Universität Minho, Braga, Portugal, auf Russisch für Ober- und Zertifikatsstufe; Anmeldung: dormann@europa-uni.de.

Interessenten sind herzlich eingeladen! Добро пожаловать!

Prüfungstermine:

Prüfung zum Abschluss der allgemeinsprachlichen Ausbildung, UNIcert® II:

schriftlich: 26.01.17 Do 15 -18 AB 111

mündlich: 24.01.17 Di 15 -18 AB 111

Prüfung zum Abschluss der Fachsprachenausbildung Wiwi, Jura, Kuwi, UNIcert® III:

schriftlich: 26.01.17 Do 11-15 AB 117

mündlich: 24.01.17 Di 11-14 AB 117